

# Tomb Raider

**PORADNIK DO GRY**

**Nieoficjalny polski poradnik GRY-OnLine do gry**

# **Tomb Raider**

**autor: Jacek „Stranger” Hałas**

**GRYOnline.pl**

**Copyright © wydawnictwo GRY-OnLine S.A. Wszelkie prawa zastrzeżone.**

[www.gry-online.pl](http://www.gry-online.pl)

Producent Crystal Dynamics, Wydawca Square-Enix / Eidos, Wydawca PL Cenega Poland  
Prawa do użytych w tej publikacji tytułów, nazw własnych, zdjęć, znaków towarowych i handlowych, itp.  
należą do ich prawowitych właścicieli.

## Spis treści

Wprowadzenie	6
Sterowanie	8
PC	8
Xbox 360	10
PlayStation 3	12
Umiejętności	14
Odblokowywanie umiejętności	14
Kategoria Survivor (Przetrwanie)	17
Kategoria Hunter (Łowy)	18
Kategoria Brawler (Walka)	19
Wyposażenie Lary	20
Zdobywanie surowców	20
Odblokowywanie nowych elementów	22
Ulepszenia	25
1: Survive (Przetrwaj)	29
Keep Moving Forward to Survive (Podążaj przed siebie, by przetrwać)	29
2: Force of Will (Siła woli)	34
Find a Way Out (Znajdź wyjście)	34
3: Signs of Life (Oznaki życia)	39
Search for Traces of Other Survivors (Poszukaj śladów innych rozbitków)	39
Follow the Survivors' Trail (Podążaj śladem rozbitków)	43
Take Shelter from the Storm (Schroń się przed burzą)	43
4: Woman Versus Wild (Kobieta kontra dzicz)	44
Search for Food (Zdobądź pożywienie)	44
Find a Weapon to Hunt Deer (Znajdź broń do polowania na jelenie)	45
Collect Meat from the Deer (Zabij jelenia i zdobądź jego mięso)	47
Return to Camp with the Meat (Powróć z mięsem do obozowiska)	50
5: Just Keep Moving (Nie zatrzymuj się)	51
Find a Way Out of the Forest (Odszukaj wyjście z lasu)	51
Explore the Bunker (Zbadaj bunkier)	52
Exit the Bunker (Wyjdź z bunkra)	53
Investigate the Strange Voices (Sprawdź dziwne odgłosy)	54
Survive the Wolf Attack (Przetrwaj atak wilków)	55
Catch Up with Whitman (Dołącz do Whitmana)	56
6: At An Impasse (W impasie)	58
Collect Salvage to Upgrade the Axe (Zbierz 50 jednostek surowców z zamiarem ulepszenia czekana)	58
Find a Camp and Upgrade the Axe (Znajdź obozowisko i ulepsz czekan)	59
Open the Large Gate (Otwórz dużą bramę)	60
7: Mountain Rendezvous (Spotkanie na górze)	61
Follow Dr. Whitman Up the Mountain (Podążaj ku szczytowi za doktorem Whitmanem)	61
Avoid Detection While Attempting to Escape (Unikaj wykrzyka podczas próby ucieczki)	62
Fight Back Against the Island's Inhabitants (Broń się przed mieszkańcami wyspy)	66
Continue Up the Mountain to Regroup with Roth (Wznów podróż ku szczytowi z zamiarem spotkania się z Rothem)	69
8: Cry for Help (Wołanie o pomoc)	76
Find Roth's Pack (Znajdź plecak Rotha)	76
Bring the Transmitter to Roth (Przynieś Rothowi nadajnik)	81
Reach the Top of the Falls (Przedostań się do górnej części wodospadów)	83
Find the Bunker (Znajdź bunkier)	89
Find a Way Into the Bunker (Przedostań się do bunkra)	92
Find the Communication Console (Znajdź konsolę łączności)	96
Climb the Radio Tower to Send an SOS (Dotrzyj na szczyt masztu radiowego, by wysłać sygnał SOS)	103
Start a Signal Fire (Rozpal ognisko, by nadać sygnał wezwania pomocy)	112
9: A Road Less Traveled (Rzadziej uczęszczana ścieżka)	115
Find a Way Back to the Mountain Village (Znajdź drogę powrotną do wioski w górach)	115
Regroup with Roth (Spotkaj się z Rothem)	117
10: Guilty Conscience (Nieczyste sumienie)	121
Reach the Smoke Beacon (Dotrzyj do sygnału dymnego)	121
Locate the Second Pilot (Odszukaj drugiego pilota)	127
11: Another Fine Mess (Kolejny bałagan)	128
Find a Way Out (Wydostań się z klasztoru)	128

<b>12: A Friend in Need (Przyjaciółka w potrzebie)</b>	<b>139</b>
Find the Way to the Solarii Base (Znajdź drogę do bazy Solarii)	139
Descend Down the Mountain to the Solarii Base (Zejdź do bazy Solarii)	141
<b>13: Open Wounds (Otwarte rany)</b>	<b>147</b>
Look for First Aid (Poszukaj pierwszej pomocy)	147
Search the Rescue Helicopter for Medical Supplies (Zbadaj śmigłowiec ratunkowy w poszukiwaniu zapasów medycznych)	148
<b>14: Highway to Hell (Autostrada do piekła)</b>	<b>152</b>
Reach the Gate Under the Bridge (Dotrzyj do bramy znajdującej się pod mostem)	152
Infiltrate the Palace (Zinfiltruj pałac)	158
<b>15: Liberator (Wybawczyni)</b>	<b>161</b>
Find Your Way to Grim (Dotrzyj do miejsca pobytu Grima)	161
<b>16: No One Left Behind (Nikt nie zostanie z tyłu)</b>	<b>168</b>
Find a Way into the Solarii Stronghold (Przedostań się do twierdzy Solarii)	168
Rescue the Captured Endurance Crew (Uratuj pojmanych członków załogi okrętu Endurance)	174
Escape the Cavern (Ucieknij z jaskini)	186
<b>17: Into the Fire (Prosto w ogień)</b>	<b>187</b>
Find a Way into the Palace (Przedostań się do pałacu)	187
Find Sam (Znajdź Sam)	188
Survive the Ambush (Przetrwaj zasadzkę)	192
Escape the Inferno (Ucieknij z płonącej sali)	194
Fight Your Way Out of the Palace (Przebij się do wyjścia z pałacu)	195
Regroup with Sam (Spotkaj się z Sam)	201
Escape the Solarii Compound (Ucieknij z bazy Solarii)	206
<b>18: Get to the Chopper (Dotrzyj do śmigłowca)</b>	<b>208</b>
Cross the Bridges (Przejdź przez mosty)	208
Climb the Tower (Przedostań się na szczyt wieży)	210
Jump to the Chopper (Doskocz do śmigłowca)	213
<b>19: Some Time Alone (Trochę czasu na osobności)</b>	<b>214</b>
Find a Way Out of the Forest (Znajdź wyjście z lasu)	214
Exit the Forest Through the Wolf Cave (Opuść las przechodząc przez wilczą jaskinię)	218
<b>20: The Fast Way Down (Szybka droga na dół)</b>	<b>221</b>
Find a Way Down to the Beach (Znajdź drogę do plaży)	221
Travel to the Survivors' Camp (Wybierz się do obozu rozbitków)	222
<b>21: A Pirate's Life (Życie pirata)</b>	<b>228</b>
Reach the Galleon (Dotrzyj do galeonu)	228
Collect the Block and Tackle (Pozyskaj wielokrążek)	230
Return to Jonah with the Block and Tackle (Powróć z wielokrążkiem do Jonaha)	232
<b>22: Gone Missing (Zaginiony)</b>	<b>233</b>
Reach the Endurance Wreck (Dotrzyj do wraku okrętu Endurance)	233
Find Alex (Znajdź Alexa)	251
Recover Reyes' Tools (Odzyskaj narzędzia Reyes)	262
Return to the Military Bunker (Powróć do bunkra)	263
Return to the Survivor Camp on the Beach (Powróć do obozu rozbitków na plaży)	265
<b>23: Storm Chaser (Łowca burz)</b>	<b>269</b>
Start the Climb Up to the Research Base (Rozpocznij wspinaczkę z zamiarem dotarcia do ośrodka badawczego)	269
Enter the Research Base (Wejdź do ośrodka badawczego)	271
Discover the Ancient Tomb (Odkryj pradawny grobowiec)	277
Exit the Research Base (Opuść teren ośrodka badawczego)	286
Return to the Survivor Camp on the Beach (Powróć do obozu rozbitków znajdującego się na plaży)	289
<b>24: Going Back In (Powrót)</b>	<b>291</b>
Rescue Sam and Find a Way to Escape the Island (Uratuj Sam i znajdź sposób na opuszczenie wyspy)	291
Enter the Monastery (Wejdź do klasztoru)	292
Search the Monastery for Sam (Zbadaj klasztor w poszukiwaniu Sam)	294
Rescue Sam from Mathias (Uratuj Sam porwaną przez Mathiasa)	298
End the Storms by Stopping the Ascension Ritual (Przyczyn się do zakończenia burz dzięki przerwaniu rytuału wstąpienia)	318
<b>Opcjonalne grobowce: Mountain Village (Wioska w górach)</b>	<b>326</b>
Grobowiec Niegodnych (Tomb of the Unworthy)	326
Sala Przejścia (Hall of Ascension)	332
<b>Opcjonalne grobowce: Shantytown (Miasto ubogich)</b>	<b>337</b>
Studnia Łez (Well of Tears)	337
Komnata Sądu (Chamber of Judgment)	343
<b>Opcjonalne grobowce: Summit Forest (Las na szczycie)</b>	<b>351</b>
Azyl Burzowej Gwardii (Stormguard Sanctum)	351
<b>Opcjonalne grobowce: Shipwreck Beach (Plaża wraków)</b>	<b>355</b>
Zalany skarbiec (The Flooded Vault)	355
Świątynia kapłanek (Temple of the Handmaidens)	361

<b>Sekrety: Coastal Forest (Nadbrzeżny las)</b>	<b>366</b>
Mapa Coastal Forest (Nadbrzeżny las)	366
Obozowiska (Campsites)	367
Dokumenty (Documents)	369
Relikty (Relics)	372
Geoskrzynki (GPS Caches)	374
Mapy skarbów (Treasure Maps)	379
Łowca duchów (Ghost Hunter)	381
<b>Sekrety: Mountain Temple (Górska świątynia)</b>	<b>387</b>
Mapa Mountain Temple (Górska świątynia)	387
Obozowiska (Campsites)	388
Dokumenty (Documents)	389
Relikty (Relics)	391
Geoskrzynki (GPS Caches)	393
Mapy skarbów (Treasure Maps)	396
Piromaniak (Pyromaniac)	397
<b>Sekrety: Mountain Village (Wioska w górach)</b>	<b>400</b>
Mapa Mountain Village (Wioska w górach)	400
Obozowiska (Campsites)	401
Dokumenty (Documents)	404
Relikty (Relics)	410
Geoskrzynki (GPS Caches)	415
Podbieranie jaj (Egg Poacher)	438
<b>Sekrety: Base Approach (Podejście do bazy)</b>	<b>443</b>
Mapa Base Approach (Podejście do bazy)	443
Obozowiska (Campsites)	444
Relikty (Relics)	445
Geoskrzynki (GPS Caches)	446
<b>Sekrety: Mountain Base (Baza w górach)</b>	<b>448</b>
Mapa Mountain Base (Baza w górach)	448
Obozowiska (Campsites)	449
Dokumenty (Documents)	450
Geoskrzynki (GPS Caches)	452
Niewierząca (Non-believer)	453
<b>Sekrety: Base Exterior (Okolice bazy)</b>	<b>456</b>
Mapa Base Exterior (Okolice bazy)	456
Obozowiska (Campsites)	457
Dokumenty (Documents)	458
Relikty (Relics)	460
Geoskrzynki (GPS Caches)	462
Mapy skarbów (Treasure Maps)	463
<b>Sekrety: Cliffside Village (Wioska na ścianie klifu)</b>	<b>464</b>
Obozowiska (Campsites)	464
<b>Sekrety: Mountain Pass (Przełęcz)</b>	<b>465</b>
Obozowiska (Campsites)	465
<b>Sekrety: Chasm Monastery (Klasztor przy rozpadlinie)</b>	<b>466</b>
Obozowiska (Campsites)	466
<b>Sekrety: Shantytown (Miasto ubogich)</b>	<b>467</b>
Mapa Shantytown (Miasto ubogich)	467
Obozowiska (Campsites)	468
Dokumenty (Documents)	471
Relikty (Relics)	476
Składziki GPS (GPS Caches)	482
Wielka cisza (Silencer)	497
Detronizacja (Laid to Rest)	501
<b>Sekrety: Geothermal Caverns (Jaskinie geotermiczne)</b>	<b>504</b>
Mapa Geothermal Caverns (Jaskinie geotermiczne)	504
Obozowiska (Campsites)	505
Dokumenty (Documents)	506
Relikty (Relics)	508
Geoskrzynki (GPS Caches)	511
Mapy skarbów (Treasure Maps)	515
Podpalaczka (Firestarter)	516
<b>Sekrety: Solarii Fortress (Twierdza Solarii)</b>	<b>520</b>
Obozowiska (Campsites)	520
<b>Sekrety: Summit Forest (Las na szczycie)</b>	<b>521</b>
Mapa Summit Forest (Las na szczycie)	521
Obozowiska (Campsites)	522
Dokumenty (Documents)	524
Relikty (Relics)	525
Geoskrzynki (GPS Caches)	529
Grzybobranie (Red Cap Roundup)	534

<b>Sekrety: Shipwreck Beach (Plaża wraków)</b>	<b>540</b>
Mapa Shipwreck Beach (Plaża wraków)	540
Obozowiska (Campsites)	541
Dokumenty (Documents)	543
Relikty (Relics)	546
Geoskrzynki (GPS Caches)	550
Łupienie kopców (Cairn Raider)	564
Saper (Mine Sweeper)	569
<b>Sekrety: Cliffside Bunker (Bunkier na ścianie klifu)</b>	<b>575</b>
Mapa Cliffside Bunker (Bunkier na ścianie klifu)	575
Obozowiska (Campsites)	576
Dokumenty (Documents)	577
Relikty (Relics)	579
Geoskrzynki (GPS Caches)	582
Mapy skarbów (Treasure Maps)	586
Poprzedni mieszkańcy (Previous Inhabitants)	587
<b>Sekrety: Research Base (Baza badawcza)</b>	<b>590</b>
Mapa Research Base (Baza badawcza)	590
Obozowiska (Campsites)	591
Dokumenty (Documents)	592
Relikty (Relics)	594
Geoskrzynki (GPS Caches)	597
Mapy skarbów (Treasure Maps)	601
Zabójca Słońca (Sun Killer)	603
<b>Sekrety: Chasm Stronghold (Twierdza przy rozpadlinie)</b>	<b>609</b>
Obozowiska (Campsites)	609
<b>Sekrety: Chasm Shrine (Kapliczka przy rozpadlinie)</b>	<b>610</b>
Mapa Chasm Shrine (Kapliczka przy rozpadlinie)	610
Obozowiska (Campsites)	611
Dokumenty (Documents)	612
Relikty (Relics)	615
Mapy skarbów (Treasure Maps)	617
<b>Sekrety: Chasm Ziggurat (Ziggurat przy rozpadlinie)</b>	<b>618</b>
Obozowiska (Campsites)	618
<b>Sekrety: Inne</b>	<b>619</b>
Dziennik Lary (Lara's Journals)	619
<b>Osiągnięcia</b>	<b>624</b>

Copyright © wydawnictwo GRY-OnLine S.A. Wszelkie prawa zastrzeżone.  
 Nieautoryzowane rozpowszechnianie całości lub fragmentu niniejszej publikacji w jakiegokolwiek postaci jest zabronione  
 bez pisemnego zezwolenia GRY-OnLine S.A. Ilustracja na okładce - wykorzystana za zgodą © Shutterstock  
 Images LLC. Wszelkie prawa zastrzeżone. Zgoda na wykorzystanie wizerunku podpisana z Shutterstock, Inc.

Dodatkowe informacje na temat opisywanej w tej publikacji gry znajdziecie na stronach serwisu [GRY-Online](http://GRY-Online.pl).  
[www.gry-online.pl](http://www.gry-online.pl)

# Wprowadzenie

Nieoficjalny poradnik do gry *Tomb Raider* odsłania wszystkie tajniki tej produkcji, zawierając przede wszystkim niezmiernie szczegółowy **opis przejścia głównej kampanii dla pojedynczego gracza**. W omówieniu każdego z etapów znalazły się informacje na temat rozwiązywania zagadek, docierania w pozornie niedostępne miejsca oraz radzenia sobie z lokalną fauną i wrogo nastawionymi postaciami.

Oprócz solucji do podstawowej kampanii w niniejszym poradniku znalazło się także kilka dodatkowych rozdziałów. Zdecydowanie największym z nich jest ten poświęcony tematowi **odnajdywania sekretów skrywanych przez wyspę**, czyli między innymi dokumentów, reliktyw i geoskrynek. Poradnik podaje dokładne współrzędne każdego sekretu oraz zawiera opis okoliczności jego pozyskania. Równie istotnym rozdziałem jest ten dotyczący **eksploracji opcjonalnych grobowców**, w których główna bohaterka może odnaleźć cenne skarby.

W końcowej części poradnika znalazły się **zestawienia dostępnych umiejętności Lary i ulepszeń jej wyposażenia**, które odblokowuje się odpowiednio za punkty doświadczenia i odnajdywane surowce. Całość uzupełnia **lista osiągnięć (achievementów)**.

Na opracowanie składa się między innymi:

- Szczegółowa i bogato ilustrowana solucja
- Lokalizacja sekretów: Obozowiska, Dokumenty, Relikty, Geoskrynki, Mapy skarbów, Łowcy duchów
- Zestawienie umiejętności Lary i ich ulepszeń wyposażenia
- Osiągnięcia



## Oznaczenia kolorystyczne w poradniku

W niniejszym poradniku zastosowane zostały następujące oznaczenia kolorystyczne:

- **Brązowy** kolor użyty został przy podawaniu współrzędnych na wyspie (np. [712324; 3416066]). Informacje te są szczególnie pomocne w odnajdywaniu ukrytych w świecie gry sekretów.
- **Niebieski** kolor użyty został do nazywania odwiedzanych w trakcie rozgrywki lokacji (np. Nadbrzeżny las).
- **Zielony** kolor użyty został do oznaczania odnajdywanych przez Larę przedmiotów (zarówno tych zwykłych jak i sekretów).
- **Pomarańczowy** kolor użyty został do informowania o zdobywanych przez główną bohaterkę punktach doświadczenia.

## Odczytywanie współrzędnych



Współrzędne możesz odczytać w dowolnym momencie rozgrywki, a mianowicie zatrzymując grę, wywołując okno mapy wyspy i ustawiając celownik w wybranym przez siebie miejscu. Na przedstawionym na screenie przykładzie jest to lokacja [712336; 3416068].

**Jacek „Stranger” Hałas ([www.gry-online.pl](http://www.gry-online.pl))**